ग्रध्यापकों को एक समान वेतन देना

*५६७. श्री प्यारेलाल कुरील 'तालिब' : क्या शिक्षा मंत्री यह बताने की कृपा करेंगे कि :

- (क) क्या शिक्षा मंत्रालय ने सभी राज्य सरकारों को एंसा कोई परिपत्न भेजा है कि गैर-सरकारों संस्थानों के अध्या-पकों को भी वहीं बेतन तथा अन्य सुविधाएं दो जानो चाहिये जो सरकारी संस्थाओं के अध्यापकों की दें। जाती है; और
- (ख) यदि हां, तो उस पर राज्य सर-कारों की प्रतिक्रिया क्या है ?

-j-[UNIFORM SALARIES OF SCHOOL TEACHERS

- •567. SHRI P. L. KUREEL *URF* TALIB: Will the Minister of EDUCATION be pleased to state:
- (a) whether the Ministry of Education have sent a circular to all the State Governments to the effect that the salaries and other facilities given to the teachers in non-Government institutions should be brought at par with those given to them in Government institutions; and
- (b) if so, the reaction of the State Governments thereon?]

शिक्षा मंत्री (श्री एम० सी० चागला) : (क) जी हां।

(ख) राज्य-सरकारें वितीय साधनों की सीमाओं के अन्दर कार्य करने का प्रयत्न कर रही हैं।

UTHE MINISTER OF EDUCATION (SHRI M. C. CHAGLA): (a) Yes, Madam.

- (b) The State Governments are trying to act accordingly within the limitations of financial resources.]
 - t[] English translation.

شری پیارے ال کویل نظالب: کیا ماننیه منتری جی سے میں جان سکتا هدر که عام طدر در ایسہ

ربا مائلید ملاوی جی سے مہیں جان سکتا ھوں کہ عام طور پر ایسی شکایتیں موصول ھوتی ھیں کہ پرائویت انسٹی ٹیوشنس میں تنخواھیں اصل میں دیتے کچھ اور ھیں اور رجسٹر پر کچھ اور لکھاتے ھیں - بے شمار ایسی شکایتیں سرکار کے پاس آتی ھیں تو کیا سرکار کم سے کم ایسے کیسز کو معلوم کرنے سرکار کم سے کم ایسے کیسز کو معلوم کرنے والی ھے یا کی ھے اور کیا اسٹیت کو اسے روگنے کے لئے کچھ ھدایتیں دی

ं[श्री प्यारेलाल कुरील 'तालिब' : क्या माननीय मंत्री जी से मैं जान सकता हूं कि ग्राम तौर पर ऐसी शिकायतें मौसूल होती हैं कि प्राइवेट इन्स्टीट्यूशन्स में तनख्वाहें ग्रस्ल में देते कुछ ग्रीर हैं ग्रीर राजेस्टर पर कुछ ग्रीर लिखाते हैं ? बें-शुमार ऐसी शिकायतें सरकार के पास ग्राती हैं तो क्या सरकार कम से कम ऐसे केर्सज को मालूम करने के लिए कोई तहकी काती कमेटी मुकरंर करने वाली है या की है ग्रीर क्या स्टेट को इसे रोकने के लिये कुछ हिदायतें दी हैं ?]

श्री एम० सी० चागला: मैंने खुद सब चीफ मिनिस्टमंं को लिखा कि जहां तक बन सके प्राइवेट इंस्टीट्यूशन्स के टीचमंं को श्रीर गवर्नमेंट के टीचमंं को एक ही तनख्वाह मिलनी चाहिये मगर जवाब यह आता है कि हमारे पास पैसा नहीं है। हम पचास टका देने को तैयार हैं लेकिन स्टेट सरकारों के पास पैसा नहीं है।

^{† []} Hindi translation.

SHRI DEOKINANDAN NARAYAN: May I know, Madam, the name of the State where the teachers are paid the least?

SHRI M. C. CHAGLA': I hope I would not be guilty of defamat:on, but I think it is Uttar Pradesh.

شری پیارے الل کویل دطالب :
اس بات کو دیکھتے ہوئے کہ ہمارے تہچرس کو اس ہس میں سب سے کم تفخواہ مئتی ہے اور ان کا اسٹیٹس بہت نبچا رکھا گیا ہے اور ان تہچروں کے ارپر همارے بھوشیہ کا دارومدار ہے - هماری آئیلدہ آنے والی سلانانوں کا دارومدار ہے – اس بات کو دیکھتے ہوئے کیا سرکر ان کے بتے اسکیل کو بوهانے کی کوشش کرے کی اور سٹیٹس کو عدایت دے گی کہ ان کی تفخواهیں بوائیں – جب دوسرے کام کے بوقائی جائیں – جب دوسرے کام کے بیسہ ہے ، کیا سپ سے ضروری کام کے لئے پیسہ ہے ، کیا سپ سے ضروری کام کے لئے پیسہ نہیں

ंशि प्यारे लाल कुरोल 'तालिब': इस बात को देखते हुए कि हमारे टीचर्स को इस देश में सब से कम तनख्वोह मिलती है और उनका स्टैटस बहुत नीचा रखा गया है और इन टीचरों के ऊपर हमा रे भिवस्य का दारोमदार है, हमारी आयन्दा श्राने वाली सन्तानों का दारोमदार है, इस बात को देखते हुए क्या सरकार इनके पे-स्केल को बढ़ाने की कोशिश करेगी और स्टेटस को हिदायत देगी कि इनकी तनख्वाहें बढ़ाई जाएं? जब दूसरे काम के लिए गवर्नमेंट के पास पैसा है, क्या इस सब से ख़रूरी काम के लिए पैसा नहीं है?]

श्री एम० सी० चागला: मैं सब किस्म की कोशिश कर रहा हूं कि तनख्वाह बढ़े मगर हम कहते हैं ५० टका देने को तैयार हैं और ५० टका श्राप दीजिए श्रौर जितना बढ़ाएंगे उसका श्राधा भाग देंगे मगर स्टेट सरकार कहती है हमारे पास पैसा नहीं है।

DR. SHRIMATI PHULRENU GUHA: May I know, Madam, whether for this I salary Government is going to give i grants even t'o non-aided institutions or they are going to ask these institutions to raise funds because it often! happens.

SHRI M. C. CHAGLA: I could not follow.

THE DEPUTY CHAIRMAN: Whether the institutions would be asked to raise funds for salaries?

SHRI M. C. CHAGLA: It is not a question of institutions. Government should pay the same salary to private institutions and we will bear the expenses. But we do not pay direct to the institutions. We pay to the Government and the Government pays it to the teachers of private institutions.

568. [The questioner (Shri Mahabir Doss) was absent. For answer, vide col. 4125 infra.]

*569. [The questioner (Shri Sitaram Jaipuria) was absent. For answer, vide col. 4125-26 infra.]

*570. [Transferred to the 1st October, 1964 as Vnstarred Ouestion No. 791-A.]

RESOLUTIONS OF ALL INDIA MUSLIM CONVENTION

*571. SHRI DEOKINANDAN NARAYAN; Will the Minister of HOME AFFAIRS be pleased to state:

- (a) whether the resolutions passed by the All India Muslim Convention held in August, 1964 at Lucknow have been received by Government; and
- (b) if so, what are these resolu- i tions?

^{†[]}Hindi translation.